



**Stadt Zürich**  
Stadtentwicklung

## 在苏黎世生活

融入社会系列课程，多语言授课

专为女士设置，提供托儿服务

课程开始日期：2017年3月8日，2017年8月30日

上课时间：每周三上午 8:45 - 11:15



亲爱的女同胞们：

居住在苏黎世，您是否希望积极地参与到城市生活中来？您是否对瑞士文化、社会、法律等方面感兴趣？您是否希望认识新朋友，互相交流建立关系网？那么，这个系列课程对您非常适合！

融入社会系列课程特别为您提供了瑞士文化、社会、法律等方面的全方位信息。日常生活中遇到的相关社会问题能在这里得到初步解答。您也可以带来您在瑞士生活的宝贵经验，以及您的背景文化和大家进行交流。请您利用这一机会，对我们的城市生活有更好的了解和认识！



《在苏黎世生活》课程报名表（请用英文或德文填写）

课程始于 2017 年 3 月

课程始于 2017 年 8 月

Name 姓 \_\_\_\_\_

Vorname 名 \_\_\_\_\_

Adresse 地址(街名) \_\_\_\_\_

PLZ/Wohnort 邮编/居住地 \_\_\_\_\_

E-Mail 电子邮箱 \_\_\_\_\_

Telefon 电话 \_\_\_\_\_

Geburtsdatum 生日 \_\_\_\_\_

In Zürich seit 在苏黎世生活始于 \_\_\_\_\_

Nationalität 国籍 \_\_\_\_\_

Gewünschte Kurssprache 所需授课语言 \_\_\_\_\_

Krippe 托儿服务  Nein 不需要  Ja 需要

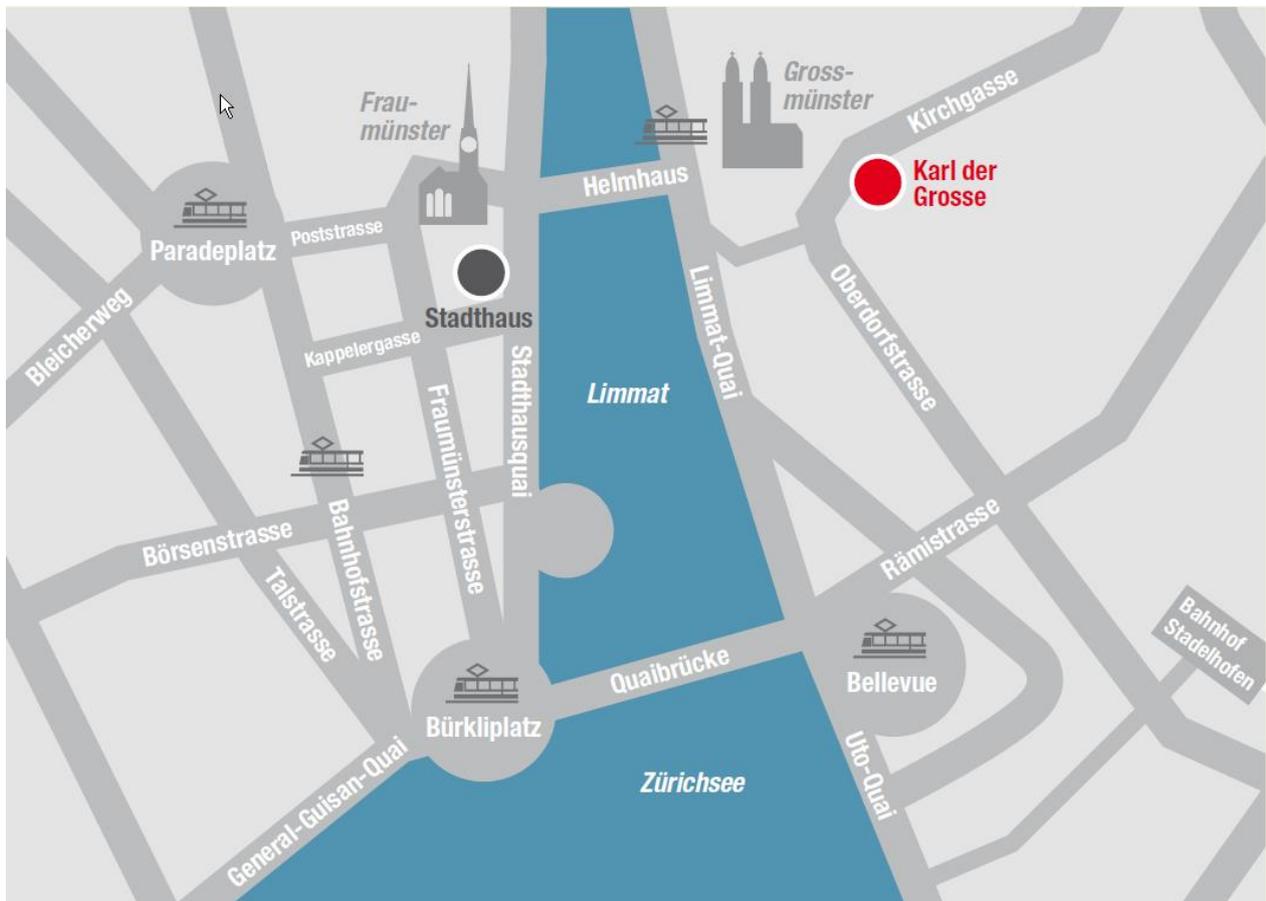
Name des Kindes 需要托儿服务的孩子姓名 \_\_\_\_\_

Geburtsdatum 生日 \_\_\_\_\_

Unterschrift 签名 \_\_\_\_\_

## 课程内容:

2017年3月8日 08:45 – 11:15	引言, 迎新文化, 苏黎世城市常识
2017年3月15日 08:45 – 11:15	“典型瑞士”? 从四种语言到多语言的瑞士
2017年3月22日 08:45 – 11:15	瑞士地理、历史和政治简介
2017年3月29日 08:45 – 11:15	关于苏黎世市 – 历史数据和事实, 政治、法律和管理
2017年3月29日 15:00 – 17:45	旁听地方议会会议 (在苏黎世市政厅)
2017年4月05日 08:45 – 11:15	社会保险或者参观 Hagenholz 垃圾处理中心
2017年4月12日 08:45 – 11:15	社会保险或者参观 Hagenholz 垃圾处理中心
2017年4月13日 - 5月1日	春季假期
2017年5月3日 08:45 – 11:15	健康和医疗保险
2017年5月10日 08:45 – 11:15	教育系统 1: 从儿童教育到小学
2017年5月17日 08:45 – 11:15	教育系统 2: 高中以后, 如何继续?
2017年5月24日 13:30 – 16:30	参观苏黎世小区
2017年5月31日 08:45 – 11:15	继续教育与工作
2017年6月7日 08:45 – 11:15	家政和理财
2017年6月14日 08:45 – 11:15	历史之旅 - 苏黎世半日游
2017年6月21日 08:45 – 11:15	居住 - 邻里关系和小区生活
2017年6月28日 08:45 – 11:15	课程评估、课程结束、讨论、证书颁发典礼 苏黎世政府音乐厅 (Im Musiksaal Stadthaus)



上课地点： Zentrum „Karl der Grosse“, Kirchgasse 14, 8001 Zürich  
坐 4 路或 5 路电车到 Helmhaus 站下车

课程费用： 60 瑞郎\*)

托儿服务： 30 瑞郎\*)

#### 信息询问与报名：

Integrationsförderung der Stadt Zürich

Stadthaus (4. Stock), Stadthausquai 17, Postfach 8001 Zürich

Telefon 044 412 37 37, E-Mail [integrationsfoerderung@zuerich.ch](mailto:integrationsfoerderung@zuerich.ch)

[www.stadt-zuerich.ch/integration](http://www.stadt-zuerich.ch/integration)

\*) 此两项费用仅限于苏黎世市区内居住的居民。

苏黎世市区外的居民需交课程费用 320 瑞郎，托儿服务 90 瑞郎。